

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 30 (2003)  
**Heft:** 123

**Artikel:** Amicâla dâi patoisan de Savegnî, Forî et einveron : tenâbllia dâo 28 de djuin 2003 à Forî  
**Autor:** Goumaz, Marie-Louise  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-244599>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Amicâla dâi patoisan de Savegnî, Forî  
et einveron.

Tenâbllia dâo 28 de djuin 2003 à Forî

L'è pè onna raveu d'einfè que noûtron novî  
presideint, Jean-Louis Chaubert, a saluâ 47  
patoisan qu'avant pas z'u pouâire dè lâo fère  
à cramâ! 16 s'îrant estiusâ. Aprî onna tsantâ-  
ïe pè Lè Sansounet, la tenâbllia a ètâ eimbrèyâ  
à dè bon. Falyâi sè dècidâ po onna salyâita.  
Victor Corthésy a fé 3 proposechon et l'è St-  
Ursanne qu'a ètâ chè. Sarâ po lo demîcro 10 de  
satteimbro 2003.- Lo presideint l'a lyè lo rap-  
poo de Pierre Guex (fro dâo payî) su lo 50 émo  
de l'Associachon vaudoise dâi z'ami dâo patois  
et l'a bin remachâ lè meimbro de l'Amicâla que  
diant adî "preseint!" quand faut âidyî quauque  
pâ. - Dama Irène Noverraz, la vèva d'on riére-  
presideint de l'Amicâla è nommâïe meimbro hono-  
réro avoué dâi fèlicitachon du que l'a prâi sè  
90 an. N'ein ora 4 meimbro honoréro que sant  
eintre 90 et 100 an, sant : Louise Chollet et  
Lucette Décosterd que lo presideint salue, Rey-  
nold Richard (on riére-presideint) que por vouâi  
sè tin âo frè, et dan Irène Noverraz que guide  
onco son tenomobilo! - Lo presideint rappelle  
la fîta dâo Rebiolon pè la Savouye lè 30 et 31

d'âoû mâ, cein tsî su la fîta de la truffye  
que l'Associachon "Jorat, souviens-toi" pre-  
pare à La Ferme des Troncs à Mèzîre. On pâo  
pas ître pertot! ein on yâdzo!

Su quie n'ein z'u onna galésa eimpartyà fame-  
lyîra avoué on bon petit-goutâ quemet de co-  
tema. Lo presideint a cllioû la tenâbllia  
ein sohiteint tot dè bon à tsacon et... se  
possîblyo onna câra de plyodze!

Marie-Louise Goumaz.

### Po recafâ

On coo reincontre on autro coo et lâi fâ :

- Sâ-to porquie lâi a rein que lo 30%  
dâi fennè que vant âo paradi?
- Na, n'ein sé rein.
- Eh bin, se lâi ein avâi mé, sarâi  
l'einfè!!!

Mâ, onna fenna que passâve per lé avâi oyu  
la reponsa. Ye di à l'hommo :

- Sède-vo cein qu'on farâ no z'autrè  
fennè quand lâi arâ pe min d'hommo  
su la terra?
- Na, vretâblliamaint na! N'ein sé rein.
- Eh bin! no dresserein on autr'animau  
que sarâ à noûtron serviço!

Lo coo l'a pas su cein que falyâi repipâ  
et l'a rein appondu! M.-L.G.

-----